

Patrie dal Friûl

DIREZION E MINISTRAZION: Udin, Contrade di Prampar 10. Telefon 2618; Gurizze, Via Crispi 2, Telefon 187. CORISPONDENZE AL M.P.F.: Contrade Sarpi 23, Udin. ASSOCIAZION AL SFUEJ: par un an, in Italia 1000 franc; fûr d'Italie 1800. I palament a « Patrie dal Friûl » o al M.P.F. si puedin fâ cuf C.C. Postâl n. 9-17136 intemat al M.P.F. Udin

SU ALTRIS FONDIS

« O vîl vût il diestri — bîc, o brut, cui sa nuje? — di vivi in tune etât che la storie, un'altre di, 'e varà il so dafà a disgredeale e distirà su lis sôs paginis: une etât indula che madrèssin i plû grane' savoltamenz di dute la vite e l'anime dai unign. Noaltris no sin al cás di misurà cetant a larc e cetant in sot che vadin ches' gambiamenz, parcè ch'ò sin dentri e no podin viod' fintremai delà che rivaran o quant e cemût che finissaran.

Ma alc al pararès di podé za capi su la direzion e l'orientament gjenaral dai faz che stan di par di mudant la muse de vite sozjal e pulitiche di chest moment, o almaneu 'o podin vè la sensazion clare di cjatâ: a jessi sun tune voltade decisiv de zivilitât.

E une des cjosis che ai nestrîs paris 'e puedin jessi semeadis plû saldîs, plû siguris e fatîs par durâ plû a lunc, e che invezi 'e mostre par ogni viars qualchi sfese, che clope che si va discloteant ogni di plû, 'e sarâ la divison de tiare e da l'umanitât in tantis nazions siaradis ognidune dentri dai sic, cunfins, difindudis dai lôr s'adâz e tignudis sù, tal spirt des popolazions, cun tune armadure pustizze di rumiaduris storichis, di sglonfaduris sentimentâls e letèrâris, di propagande militariste e sovietiste.

In ce mût che sarâ l'Europe di doman no si pô indivî. Rivarâs adore di discedi di ogni dipendence dai parons che uè la d'vidin e la s'iambrin, e di sistemâsi in tune unitât libere e salde? Intrigade. Colarâ dute tes mans di chiel de barete pelôse, lassant ogni paranze 'e razze schave che spiete la sô volte di cjapâ il tamon de zivilitât? Al podarès anje jessi. Scugnare, par vivi e par parâsi, peâsi daprûf dai cjar merican e diventâ un mosaic di possedimenz feudai di Barbe Sam? Nissune maravee. O esse destinade a diventâ un desert semênât di rudinâz, di cadavars e di memôris inutilis, il zimiteri di une zivilitât strache, viele, disvuedade e distudade? Cui sa nuje?

Ce ch'al pâr sigûr al è che l'idee da l'indipendence nazionalistiche, dopo di vè mandât a fruzzons chest continent, (dopo di vè semênât il tuessin dai odos tra i popui e il malan des ueris a ripetizion, 'e je rivade sul ôr dal faliment. L'O. N. U., Churchil, i federalisc' di une bande, il Cominform di ch'altre, contraris in dut, e' son d'cordo tal petâ di mazzûl cuntri la vecje idee nazional.

Al po stai che sedi dure di mûri, che cîr di resisti ancjemò qualchi pòs di agn, parcè che i guviars di ogni fate 'e an dut l'interes di signile in vite par no scompari insieme cum jè; ma la storie 'e a l'is sôs lez e nissune fuarze di chest mont no po' fermale. Une barache antifilosofiche, antireligiose, antisozial e disumane no po' durâ a lunc.

L'ultime uere j' a molade une sacodade tremende, cence rimedi, anje se no a rivât adore di struçjale dal dut. Cumò il timp, in presse o a plane, al fassarà il rest. E al è d'bant che i talians — e i julians prins di duc' — si fasin viodi cussî cjatâ tal repezâl; tal bragagnâl, tal tignî dongje i creps di un 'edul pien di sclapaduris: 'e fasin dome il lôr dam e si praparin un ribalton plû disastros. Se vessin un fregul di zucje, 'e cjalarèssin in muse la realtât e, de-

nant di chest diestri, 'e lassaressin di bande lis fustimis e lis antigais, 'e pensaressin a timp a preparâsi ai pœvibilità in maniere che nol vedi di capitâ a tradimant a sturniju sot lis masâris. Se vessin cjâf si metaressin dantran a disponi il teren par che la grove sistemazion 'e puedi jessi graduâl e seguitive, cence grandis scoss e grane' disordins.

Ma lôr, i talians curz di viste, 'e van ancjemò daûr a Mazzini e ai profetis dal Risorgiment, 'e pensin l'Italie come che la pensave il « Duce ». 'e còrin a cîr duc' i rotams e lis scovazzis di ir par ristaurâ un edifizî cence fondamentis, une unitât fate di clauz e di tacons.

Ricostruf nol è repezâl, nol è tornâ a meti un cuviat sui mûrs squaccassâz e fûr di plomp; al è segnâ lis fondis di un edifizî gnûf e tacâ a tirâlu sù s'contri lis gnovis dibisugnîs e lis gnovis previssions.

E par fâ chel tant, bisugne cjâlâ un fregul a larc e indenant: no pensâ dome al uè, al interes dal partit in chest moment, no fermâ il voli dentri dai cunfins nazionai che son la cjose plû instabil, plû false e plû balarine, di chest mont.

E se no, s'inacuazzaran tal tossi, i biâz fedei de religjon nazionalistiche.

Cordons e filistrins

Chest esercit al coste cjarût

Za timp il president De Gasperi al à ricuardade in tun discors la cundizion che il tratât di pês al à stabilide pal esercit talian: lis limitazions dai efets e dal armament, l'impussibilitât d'impegnâlu in azions di uere.

A di la veretât, noaltris no vin mai podût capi par ce reson che si ten in vite un strument cu la proibizion di doprâlu. Pe sigurezza interne? Ma pe sigurezza interne l'istruzion, l'organizazion e l'armament 'e varesin di vè une altre forme e un'altri caratar; e so-redut no varesin di costâ tant.

Invezi sul preventif des spesis ch'al è stât aprovât in Parlament za dis, il parcent stabilît pe difese al è spaventôs in confronto di dutis chês altris vôs.

La int 'e pense che l'armament restât dopo de uere o rinovât dai alez nol bastares dal sigûr par un esercit talian: ch'al ves di fâ uere, ma par cinc divisions in s'arvizi di ordin public al vares di vanzâ; e lis casarmis, i locali pai comanz, pai magazens, pai quartirs dai ufizial che bastavin par chel famôs « vot milions di bajonetis », anje dopo lis distruzions dal timp di uere 'e varesin di jessi avondone par chel pòs m'ars di efetis di cumò.

Ma a Udin, par esempi, si viôt che i ufizial 'e tornin a spizzâsi, a furnis di filistrins, di patachis, di cordons, par diferenzâsi plû che puedin dai umign di trupe — eterne ambizion dal talian! — e si fevele di une spese di milions pe sale di bal dal Cercul Ufizial. Lis cjampanis di San Pieri — no si pûed n mai cordâ — cussî anje l'amôr vieri — no si po' dismentâ!

Furlans!

Sù mo fasèit un sfuarz, dait une strucade al zarviel, cîr di capi che, se no si dismovin, la Furlanie 'e je dal gjat!

A ce pont sino cu lis autonomis?

La pulitiche taliane di uè 'e je come un cjamp di batae, cun pusizions di difese di une bande e di assalt di ch'altre. In cheste situazion ogni activitât democratiche 'e reste imbredeade in partenze, anje se la Costituzion la o-mande: se la Costituzion 'e a lassadis masse rognis di disbercât al Parlament.

Cussî anje lis quistions che si riferissin al crdenament regional, si po' zurâ che no fasaran un pas indenant. No s' fevele plû e nancje no si pense di netâ vie chel sisteme di prefeturis che al à tajt smaraveaz e scandalizzâz i ingiês quan' che rivarin chenti. Anzi al

è fazij che chel Cumissari governatif ch'al vares di fâ di puint tra i guviars regionai e il centrâl, al vebi di diventâ un soreprefet cu l'autoritât dai Federai, d' une volte. E nissun fevele de riforme de lez comunâl, rimandade al Parlament; no si fevele nancje des votazion dai conseis regionai, che secont la Costituzion 'e varesin vut di fâs chest an.

Cun tun guviâr in man 'e D.C. al sarès naturâl pensâ che vignis dade une prone e largje sodisfazion 'es esigjenzis di autonomie local e di une amministrazion semplifacade e une vore decentrade, indula che lis competenzis de Regjon 'e fossin ben respitetadis e garantidis. Ma no je cussî. E nol è di di che i democristians 'e vebin mudade opinion o che stein par mudâl; ma il plan des ativitâz che lôr 'e an adotât ju obêe o no spessè; e il lôr interes di guviâr ju consè a cjarezâ, massime chenti, lis tendenzis nazionalistichis e irredentistichis. Al po' stai che la quistion des autonomis comunâls e regionâls 'e vegni solevade cun dute la fuarze, par opare da l'oposizion e che sed'n propri i comunis' doman a bati chei clauz che fintremai ir 'e batevin i regionalis', cuntri di lôr. Lu fasaran par tatiche di oposizion; ma pe cause regional nol zovarâ nuje, anzi al sarâ piês, parcè che la majoranze democristiane, o par scrupul o par dispiet, si tirârà indaûr ancjemò plû. Come che à fat altris voltis a spesis nestrîs.

I partiz 'e governin cussî, no puedin governâ altri che cussî.

La quistion setentrionâl e la colonizzazion interne

Il guviâr talian di cumò al à a un vicepresident a pueste pe quistion meridional' ch'al vignares a jessi par instradâ de bande di sot di Rome la fete plû grunes pussibil dai jutoris che an di rivanus da l'Americhe. Ma nol s'inacuazz e no s'inacuazzarâ mai plû: che exist anje une « quistion setentrionâl » une vore diferente, ma une vore impressionant: ch'è de maree, ogni di plû alte di popolazion che ven sù dal talon a plantâ lis sôs tendis tes colônîs internis. No si trate di chel normâl e misurât moviment di popolazion che la vite mo-

derne 'e puarte in duc' i stâz, moviment ch'al vares di vè la sô quintipartide in dutis lis direzions, come ta l'aghe di un mâr: si trate di un flum ch'al scôr simpri di ch'è bande, ch'al puarte lis sôs aghis turbidis in tun sôl lûc. Il rêvel da l'aghe al si alze ogni di plû, al si slargie, al cuviarz il teren alôr alôr, al oblêe la int a strenzisi o a scjampâ. « Fasiit in là, ch'ò uel stâ jor: dute l'Italie 'e je Italie ». Cheste 'e je la lôr lez. La Basse 'e fabriche prole a dut vapor e nus 'e mande sù ch'ò la mantignin. E no je int che ven

sù a vore, che prodûs: tros ind'esal tuve farie, tune buteghe di marangon, tun stabiliment, sun tune armadure? In cheste maniere 'e cjataressin di vivi anje lajû di lôr. Ma lôr 'e an dome dôs stradis par tirâ indenant: la speculazion e la burocrazie; lôr 'e uelin il lôr puest a sotet. Chei che no ur pese il mani 'e restin lajû; chei che vegnin sù 'e son persuadûz che noaltris 'o vebin il dovè di mantignu jû sore che spòrcju cjarte, che fasin cuntrivenzion, che bidònin il biât setentrionâl e che praparin il nit a dute la parentât. In tant la nestre int, che no po' difindisi cuntri la cjadene di soldarietât che ju lêe dal alt al bas, s' stufo e si met in viaz cul so fagot a cîr furtune di là dai cunfins: la plû sane, la plû zovine, la plû ative de nestre int.

Ma no je nome une quistion economiche, d'interes material: 'e je anzi prin di dut une quistion moral. Voe o no, cum dut il m'selz-gament, l'inturbidiment e cun dutis lis contaminazions che judadis dai guviars talians d'ogni colôr, 'e son bielzà rivad's in ches' pais, i popui setentrionai 'e son ancjemò la part plû sane, plû oneste, plû quilibrade, ative e buine di plantâ iniziative e di realizzâlis di dute la nazion. E une vore plû sane e plû oneste 'e jere tal secul passât: sane di sanc, serie di caratar, oneste anje zivilmentri par istint e par contat cui popui setentrionai. Pocsj peraulis, amôr dal lavôr, vite semplize, scrupul di di la veretât, di no sglonfâ bufuls, d'assipline 'e jerin lis virtûz che an creade ch'è activitât, ch'è relative prosperitât e ch'è tenôr di vite: che fasin invide ai peninsulars e che ju sbûrtin sù a ro-

Un diu o une carogne?

Tito e la stampe camaleontiche

Une volte, in Afriche, 'o zervul presentr un... « camaleonte » ch'al vignares a stai une di chês lisiartis cui voi in fûr, che mudin co'ôr secont l'ambient du à che si cjâtin. E qualchi volte mi divertiv: a intizâlâ par viodi su ch'è schene verde a comparî taculis rosses che si slargjavin simpri plû, fintremai ch'al mi decentave dut come un giambar rustil.

Cussî in ches' dîs al è interesant viod' cemût che la stampe taliane 'e va mudant tonalitât, a tacul's sul cont di Tito. Fintremai chealtre di, chest omp al jere o une mieze divinitât o une carogne, secont il colôr pulitic dai gjornâl. Ma dopo la scumunichade dal Cominform, chei di gjestre 'e an capît che la carogne 'e à in-

lors un fregul di spirt nazionalistic e, di ch'p, 'e an dismenteadis lis foibis, deportâz dai 10 dîs, i cunfins par traviers di Gurizze, mons. Stepinac, la quistion di Trieste e cunmil altris lananis di di cheste uere; e si son impensâz de lote pe liberazion, de dure vite di Tito par gjan, dal so carogio e di tantis altris virtûz. Il ven a stâ che l'acuse di nazionalism 'e baste a assicriâ di dutis chês altris tremendis baronadis. Chei di zampo, a sinti che Tito noi è stât aronde ubidient es drelivis internazionâls comunists, si son tafnadis lis orellis, 'e an voltade la muse e spudât par tiare, scandalizzâz di tante iniquitât, di un tradimant di ch'è fate.

Biadis lisiartis talianis!

PIRLI

seâ l'opare dai nestrîs paris. La maree meridional' 'e à puartât sù cum sè e dopo 'e à sparzât, tra l'element plû scadent di chenti la sflacje, la retoriche, il spirt dal imbroj, de camore, lis pratesis, la cussienze esagerade dai diriz e la dismenteanze dal dovè, l'istint dal d'fraudâ la lez, la tiessidure des clientelis, il malan des ricomandazon, la frequenze dai diriz passionai, la piardite dal control, de misure e de paronanze dal resonament sul istint: insum's un dissbassament gjenaral dal nivèl de moralitât e de zivilitât.

Ma si sares ancjemò a timp di ripiâsi, di salvâ chel tant di bon ch'al è restât, se l'invasion no l'as indenant; e se no diventâs ogni di plû impressionant. Chest al sares stât pussibil nome se la Costituzion di Rome 'e ves lassât un fregul di rispîr autonomistic 'es regions setentrionâls, ur ves lassât in misure resonade la pussibilitât di valorizâ la lôr int m'ôr, di difindî la lôr sanitât e ativitât, di dilberâsi un pòc a la volie dai habâus patogjenics di furvie, ri-

(v'ca indenant in 2. pag.)

Letaris di amôr

Lui a jê

Stelute d'aur.
 mi astu spiedât orsero? No ai podut vigni. Crodimi, voli, no soi stât bon di vigni, cun dute la goie ch'o vevi di sintiti a zornâ cun che vôs di franzel, di meti une man in chê tô cjavede di se-de bionde, di sinti sot i lavris il vilât de tô musute frescje tan che un miluz ingrand. O s'intiri sul stonj il fuessin di quatri peraulis che no sâres stât bon di signilîs dentri e che pudevî lassâ tra di nû une vore di marion, se l'ês ves dilis; di chês peraulis che stentiu a uari e i stamp al reste par simpri, come dula che si à vude une fende. E se si lis ten dentri, e pêsî come se fossin di plom, e uastin, e scjafin i batimenz dal zûr, e dutis lis robis pluî dotzis che si puedin di nome tra morôs e morose.

E alor o di pensât di no dilis, ma di scrivîlis, parcêche scrivint si po' liberâsi di lôr e si à timp di misurâlis, di limâlis, di scilp dilis un fregu, tant che vein cenca sù trop mâl, cenca sponzi masse in sù, cenca ricinâ la piel.

Chealtre di, ch'o sin stâz in mont, tu vevîs uno lunate dispitose, noma? Tu faseris a pucis di tirâni a ziment, fevelant par italian, disint chês mignagnulis stupîdis, saltant di pâl in fraseje cun chel discors cenca castrat, sgnauant chês obrobrosis cjanzonetis marochinis che an il podê di seldrosinî il stami. Stupidex, matêz. Ma tu sâs pâr cemâl ch'o soi fat, tu sâs ch'o soi bon di sapiartâ qualunque scherz, ma chê robe li e je pluî fuari di me. O sâres stât content di viodi che robis di chê fate no tu fossis buine nancje di pensâlis par zûr; che resonanz compagnis no cjaltasse nancje il tior di passâ pal to zarciel; che la mè frute no si disbassâs a mostrâ chel contegno nancje par fâ comedie.

No sta dèmi ch'o soi un fanatic; la vortât e je cheste, ch'o ai su l'antime qualche sperienze che mi scote. Tal ai dit clâr e net che no soi, cun te, l'ês prim's provis: o ai zivadê l'italie, o ai vude qualche fraseje e cjapade qualche scjaldade. Cîr di capimî, Mariute. Cûn chet estros tu tu credis di zujâ e invezzi tu tornis a dismovi qualche memorie, a ziarzi qualche feride che mi dâl ancjemò e ch'al è miôr, ancje par te, di no lâ a sbisâ infôr.

Tû, par me, tu sês la pluî biele frute che eif sot il sorell, ma ancje se nûi fos mil pluî bielis, ti varês stê zude te, parceche a p'n colp tu mi sês seneade dul l'incantari di chês similitis ch'o vevi vudis par nian a Bari o a Trieste o in altris stz. O cir'ei une furlane, cun chê mentalitât, cun che sceteleze, cun chê vere serietà, cun chel savôr di robe sanc e no strane ch'al è deveniât vâ ancje in Friûl, ma che jo lu sint dongje di mè mari, e tu pûs sintilu ancje tû dongje di tô mari. O crût di velle cjatade e o soi tant content. Lassimi cheste fêde. Mariute. Scherze cun ogni altre robe, promovî in qualunque maniere, fasimi ce che tu uelis, ma no sta tocjâmi chêt cantin. Il ben che jo ti usi al è pluî grânt di ogni fuarce contrarie, ma no pluî grânt dal velen che mi an lassât sul stami chês talianis ch'o ai cognossudis. No sta fâmes tornâ iminent, ti pret in zeneglon; môttrîti Mariute e no Mariuccia o Mari.

E cumò ch'o mi soi sbrocât, se lis mês peraulis ti an fate qualche hibisse, fasimi viodi dula, ch'o pojarai parsore une bussade cjaldê, e o pararai vie dut.

Domenie dopomisdî

Plen di triste lune, Zuanut al brinçà la biciclete, al bruntulâ ientri dai dinc' un mandî a sô mari e al s'invîa fûr pal stradon.

Des fiestis in zitât al jere stuf, che, massime dopo di miesdi, 'e passavin pegrîs pegrîs tan che la « mate Taresie » che leve pe plaze cun dôs rosis in man par puartâlis a un fi che no veve mai vât. Cussî Zuanut al si ere cjapât sù par lâ in algò: no j impuartave dula.

Dopo une biele svoiade sù pal stradon, al cjapà une strete a man zampe, che lave sù e jû pes curâlis, e al scomenzà a spalançâ i voi, dut content d' jessi scjampât di cjase. Lassû, insonp di un zuc, al veve viodût i rudinaz di un ejsciel e un biel len, alt e larc, cjamat di un milon di fueis l'ssîs e scuris. Al saltâ il rival ad ôr de strade, al lè indenant un altri tocet e po' al scundê 'a biciclete in tune cjarande dula che n'ssun pudevê o'mâlê.

... ti traj, ce vîtis a rimpinâsi sù pe cueste sot di chel sorell! Cû la lenghe di fûr al rivâ insonp e al s'invîa sù nembr' scât, par passâsi di flât.

Ma chel che si viodêve di lassû j gjavave il respir. Un grant zercil di monz e di cuei, cun dutis lis sfumaduris di colôrs e abàs, la strissu'e blancje d' une aghe che si slargjave simpri pluî in tune lûs simpri pluî vive, fin là di un varec trianfâl: il plan, Udin! No, no! Jesumarie, no si po' cjâlâ a lunc un spetacl' cussî! Miôr viodâsi di chê altre bande, ch'al è un cjanonut cuet di ombrene, dula ch'al pâr di podê ingluntzâsi strenz-strenz come un frutin tal grim di sô mari. Ve' in li chel len, cû lis ramazzis viartis come i braz di une mari, a tignû sù la cjarie des fueis. E i rudinaz, cun

chês pieris grissonis e grisîs, al è punitât ca e a di ros e di zelest: rosis salvadis...

Ma cui esse chê là?... ti traj, ce biele bionde! Voltade di chê bande dal grant varec di lûs, 'e cjale lontan, p'ûi in là dal mâr e dal cil. — Bondi. Èse vignude ancje jê di bessole fin cussû?

No rispunt; 'e fâs nome di segno cul cfâf. Zuanut, ch'al ere un ejcarot massim cû lis frutatis e che di colp j ere tornât dut il flât, al scomenzâ a di tantis robis; ma la biende lu cjâlâ fis in muse e j fasê un altri segno cû la man. Zuan al restâ inclapit: mute 'e jere!

Ma ce voi che veva! Il fantat al restâ li a cjalâlê cidin, intant che jê 'e cjalave simpri lontan, di là dal mâr e dal cil. Al pareve che fevolâs cun qualchidun, che j contâs ce ch'al veve di lûi.

Ce voi, che frute! A Zuanut j vignû un pinsr: chel ros e chel zelest là, sui rudinaz, a jê... A jê chês rosis!

La frute 'e fasê bocje da ridi a plane a plane, come la rosade te prime lûs dal di su la taviele.

Si sentârin un dongje di chê altre e li 'e sterin a scoltâ ce cæ cis'cavin jis fueis.

Po' al vigni tart e si lassarin. — Mandi — al disê Zuan. — Mandi — 'e fasê jê cû la mar.

Al s'invîa pal tior, voltansî o-gni tant.

— Mandi. — Mandi.

Al rivâ su la strade e no si viodêve pluî nancje i rudinaz.

Ce frute, ce voi! — Al montâ su la biciclete. Al jere squasi scôr; al partî come une saete.

... ti traj!

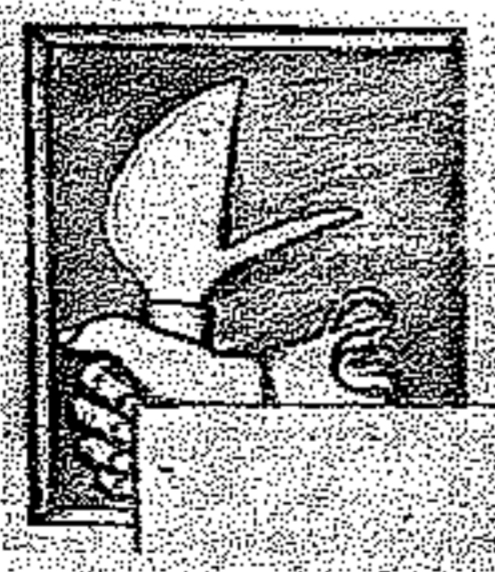
LELO

Antigais udinesis

SANT'ANE

A Udin, tior Gorcs, dongje de gran cjase brusade dai Glôbars, 'e jê une glesete, indula che su la puarte si viodet scrit: D. O. M. AC D. LEONARDO SACRUM. ERECTUM A LEONARDO ARCOLONIANO 1563, AB HÆREDIBUS VERO AUCTUM 1714. Si trate de capele di San Lenart, fate sù par volentât ultime

Jentrant a Cividât pal Bore di San Pieri, subit passaz i volz, si viodet e no si viodet, inmurade su la fazzade da l'ostarie di Tomasetigh, parsore di un balcon, une man che ten un cur-tissat.



Veso mai viodûz curtis di chet gjenar?

dal Nobil Lenart Arcolonian, si sa ch'al jere sôr une vore: dal 1327 al veve comprât il cjescjê di Aris e, dal 1347, al jere stât creat nobil da l'imperadôr Carl IV. Ma s'ò vâzin la Guide di Udin dal prof. Loschi (1903). 'o cjatin une robe curose (pag. 80): chet sôr Arcolonian al varês fate sù ancje la glesie udinese di San Cristoful.

Jo, mo', mi domandi: puèdiâl stâi che un ch'al steve di cjase 'tor i Gorcs al si fôs impensât di fâ sù une glesie di chê altre bande de citât; un ch'al si clamave, nò Cristoful, ma Lenart, e che za al veve tal cfâf di fârt sù une in onôr dal so Sant?

A cunfuart di ce ch'al dis il Loschi jo no cognôs nissû document; mentri che invezzi 'o ai un grun di provis che la glesie di S. Cristoful 'e fo fabbricade, un pòc a la volte, e a fuarze di vitis, dai borghesans apont dai bore di S. Cristoful, Loschi, senza dubit, al scrîve cussî, su la fede di ce ch'al veve dit pre Valentin Baldisar a pag. 80 de Illustrazion di Udin (1886). E pre Valentin, a so volte, al veve copiât dal Marzân (Annali, V, 162), e chet ultima si 'ere basât su notis lassadis da Zuandomeni C. côm (Bibl. Com. di Udin, ms. 512, c. 531); notis che son cussî intitoladis: « Memorie udinesi raccolte da autentiche sorgenti ». Difât, so: la date dal 1358, 17 di avri', al è segnât: « Leonardo Arcoloniano erige col suo la Chiesa di S. Cristoforo ». Però la risultive di cheste notizie no jê fregul indicade.

Tal « Indis Pirone » dal « Codis diplomatic Frangipan », ch'ò supôn sedi stât esaminât dai nestri Cidon, al è dit dome cussî: « 1358, 17 aprile. Udina. Fondazione Chie-

sa di S. Cristoforo ». E su chet pont 'o sin d'acordo. Nol rispunt, invezzi, al vèr, ce ch'al dis il nestri storie a propos dal Arcolonian: 'o pensî che si trata di une so sviste; ch'al vebi, insumis, confondût San Cristoful cun San Lenart, parvie che chetis dôs glesis e' son stadis fatis sù 'tor de stesse epuche, e che dutis dôs e' son cognossudis pal cult di Sant'Ane (1).

Cumò, tal palaz dai Glôbars (2), e' stan lavorânt. 'O vœu spôrâ che la glesete, ancjemò in pins dopo tant's batiduris, e vegni rispêtade. Cû la so cjampante, picjale su di une gnove di fiar batût, in miez a tant davoî di gnovis costruzions, nus darâ une note carateristiche e simpatiche.

TITE

(1) Di un altar di Sant'Ane, te glesie di S. Cristoful, si favele zà dal 1350.

(2) I Glôbars, par vie di ereditât, o' jerin succedûz ai Cozrops, e cheset ai Arcolonians. L'archivi di lamee al è tât, purtroppo, a fâsi fridi insieme cû palaz, dal 1938, la gnor de Pitane. Tal cjescjê di Moriz, za possedût dai Arcolonians, no son restadis cjaris.

La quistion setentrional

(Continuazion de 1. pag.)

spietant nome chel tant di san, di produtî, di pusitî ch'al po' vigni dentri ancje des altris regions, e ch'al podares zovâ a temperâ qualche durezze dal nestri caratar.

Invezzi il guviâr talian nò che lu à fat nò che lu fassarâ, parcêche (lassant di bande i soestanz dai minist'ers che si gamb'û come lis lûs) dute l'armadure burocratiche, che je infestade di meridional, che vif di camore e di coruzion e che je lude cun mil gignis 'es clientelis di lajâ, 'e je restade tâl e quâl che jere sot da fassisc' e prime dai fassisc'.

Cussî i unificazion taliane — la colonizzazion interne — 'e progredis cûl predominî dai element pluî scadent: l'ende tropicâl 'e ven sù, 'e sumiarz dut. Di chi a qualche pòs di agn la nestre int' 'e sarâ soflade vie o glutide e lis biel's regions alpinis e subalpinis, in mans ai gnûs parons 'e devençeran come la Lucanie o la Cociarie e in chê volte, ma nome in chê volte, il guviâr talian — s'al sarâ in pês — al scomenzarâ a tratâ di un «problema de' settentrione».

Fiestis in famèe

*** Il 22 di jugn, a Verone, il nestri cjarissim colaborâtôr e propagandist cav. Vico Dean al à fat, cû la so sore, (furlare ancje chê) lis sôs gnovis d'aur. Al veve inôr due' i s'ei quatri fis cû lis quatri brûz e lis fîz e un zinar, ch'al è senatôr, e une sdrone di nevôr: une corete di bravissime int ch'al podive cjolê cun dute s'assizion. La ultima uere' e veve sparizzade cheste bie'le famèe ce sui fronz, ce tes prepos parvie de gultiche, ce sul's monz cui parians, ce scundât in qu'chi convez. Chet occasion ju à kenâz a tirâ senatôr. Il cav. Vico Dean al è stât, in chet're uere, utilizâl del esercit da l'Austria, e in chet an de investion, ch'al si cjatave a S Vit dal Tajeant, al salvâ la vite al cjapianî Deila Marina, stimatin, che in uè al

è Vojeri Apostol e in China, e un fradî di lui ch'al è plevan a S. Sin; e el fasê dut il pussibîl par judâ i furlans in chê snade tremende, salvânju des requisizions, fasint tornâ a cjase presonirs cû la scuse dai lavors di agricultore, mandanû di scuindon midisins e mo' giârve ai malâz e ai puars, puartant di bessol a Viene lis letaris dai furlans ai tior par'oe' pro'ugos in Itale e rifirant, chês dai profugos par puartâlis a distinzion, e v'e discoriat.

A chet brât siôr e smi afezionât «Parî dal Friû» 'e mande due' i supêrs pluî biel e sanîrs.

*** Arcie a M'sse altris amis in lieste: N'calau e Ancile Cassetti 'e lûs'n 'is gnovis d'arint: e lis cugnadis Erme e Sane e il cugnât Bepz, midant di chet stuei, ur bramî ogni ben e tanc' agn di felicitât.

SCARPIS
des grandis marcjs

VIBRAM e DOLOMIT

par omp e par femine

Suelis di corean e di gome

Dût ce ch'al covente pai zujadôrs di balon

AL CANIN

UDIN - Bore de Pueste (Vittorio Veneto) 6 - UDIN

Romano D'Agostini

UDIN - Piazza S. Jacun - UDIN

Feramente e metâi

Articui par cjâse e par l'agricolture

Furlans!

BIRE MORET

Patria del Friuli

Per la collaborazione a questa pagina, che è redatta a cura del M. P. F., inviare gli articoli alla nostra sede: Via P. Sarzi 23, Udine - tel. 0-82 - c.c. post. 9-17136

I FRIULANI E I CALMUCCHI

Non mi sembra sia il caso di sprecar parole per combattere le accuse di campanilismo, di sentimentalismo e di vanità che i vari bastiani contrari, sempre pronti ad insorgere contro le più utili iniziative, muovono agli autonomisti che sono scesi in lotta per il « sacro egoismo », per porre cioè un termine al metodico sfruttamento del nostro Friuli. La « Suprema Lex » per noi friulani deve essere il nostro interesse, anche se ciò « non interessa » coloro che a pancia e a borsa piena presentano in ogni stormir di foglie un attentato alla propria olimpica tranquillità. E non mi sembra sia neppure il caso di negare la nostra « Piccola Patria del Friuli » per atteggiarsi soltanto alla « Grande Patria Italiana » che, come dicono le statistiche di guerra, fu assai meglio difesa dai Friulani di quanto Essa li abbia difesi!

Nè c'è bisogno di ritornare sull'argomento dell'auto-ufficienza finanziaria, negata dagli oppositori, perchè esistono cifre positive che non ammettono discussioni. Si potranno tutto al più discutere le ulteriori vastissime possibilità, la cui realizzazione dipenderà dalla capacità e dal buon volere degli uomini che saranno a capo dell'organizzazione; in ogni modo non sarà certamente costruita una nuova muraglia cinese, come quasi quasi si vorrebbe far credere, per isolare la Regione friulana dal resto del mondo!

Ma l'argomento più doloroso e più avvilente portato a campo dagli antiautonomisti è quello della modestia della nostra regione, e più ancora quello della nostra incapacità in materia amministrativa, cioè il diploma di asinità che ci si vorrebbe dare da noi stessi.

Vi sono in America le repubbliche dell'Honduras, di S. Domingo, del Panama, del Paraguay e del Nicaragua, le cui popolazioni sono inferiori di numero a quella del nostro Friuli: repubbliche che sanno reggersi non da semplici regioni, ma da Stati sovrani indipendenti. Vi sono pure in Europa i piccoli popoli dell'Islanda, del Lussemburgo, dell'Albania e tutte le piccole repubblicette autonome associate ai Sovietici. Perchè dunque noi Friulani, che abbiamo seminato su tutta la faccia della terra opere del nostro lavoro intelligente e del nostro ingegno, e che abbiamo dato indubbe prove della nostra capacità, perchè proprio noi dobbiamo considerarci da meno persino dei Calmucchi, e ritenerci incapaci di amministrare la nostra regione? Perchè si vogliono inventare difficoltà che non esistono e rendere difficili anche le cose più semplici? Naturalmente i compiti nuovi non dovranno essere affidati a geni od a superuomini (che sappiamo in pratica cosa valgono), ma a persone di buona volontà e di provata capacità amministrativa, e soprattutto dotate di buon senso, del quale buon senso i Friulani ne hanno... da vendere!

Che se poi, nella più dannata delle ipotesi, non sapremo cavarcela, allora... potremo pregare il governo della Repubblica Calmucca perchè ci mandi alcuni uomini presi a caso fra i suoi 150.000 abitanti, i quali ci insegneranno come si può amministrare una regione.

PALMIRO LESKOVIC

L'inizio della campagna propagandistica in Friuli

Domenica 11 segna l'inizio della campagna propagandistica in Friuli, in vista delle elezioni regionali, con un discorso del prof. G. D'Aroneo a Tricesimo.

Domenica 18 saremo a Buia; 25 a Martignacco.

Il Capoluogo della Regione

Quando Trieste tornasse a far parte dell'Italia, si presenterà nuovamente il problema dello statuto particolare e del capoluogo di Regione. Se ne hanno già le prime avvisaglie da un articolo di Giacomo Lampronti (« Corriere del Mattino », 22-VI), il quale afferma, pur con qualche riserva, che « la capitale della Regione, è indubbio, dovrà avere a Trieste la sua sede ». Quasi in risposta, « Voce libera » del 30-VI ha pubblicato un estratto da uno studio di Nereo Sacchero, nel quale si afferma che il capoluogo della regione deve essere scelto con criteri non storici o sentimentali, ma essenzialmente razionali. Insomma si legge tra le righe che Udine dovrebbe rimanere capitale della regione anche col ritorno di Trieste all'Italia.

Emigrazione in Francia

Ha visitato alcuni centri del Friuli una speciale Commissione francese per il reclutamento di lavoratori agricoli disposti a emigrare in Francia. In virtù di una legge Schumann, il lavoratore italiano è posto sullo stesso piano di quello francese, eliminando così

Un laghetto a Santa Margherita?

Riceviamo e pubblichiamo questa lettera, che a nostro avviso suscita particolare interesse per la proposta in essa contenuta:

Esiste, a pochi passi da S. Margherita (Comune di Martignacco), una fonte perenne, detta « Aghe di Cjariu » o « Aghe minerali » (che, tra parentesi, non è affatto minerale, ma acqua potabile comune). Detta fonte forma un ruscello che, dopo breve percorso, va a gettarsi nel torrente Lavia. La zona attraversata dal ruscello è pittoresca o, comunque, non produttiva, e consiste in una vallotta, dalle alture amene, della lunghezza approssimativa di 400 metri circa, e della larghezza media di 15 metri.

La vallotta, che da un capo ha la fonte, dall'altro (Copo i 400 metri) si restringe, e le alture che la fiancheggiano quasi si toccano.

Or ecco la mia proposta: chiudere, con lavoro non lungo, detta vallotta ove si restringe, per fer-

mare il corso d'acqua e formare, automaticamente, un laghetto, che sarà certamente assai pittoresco, trovandosi in una delle zone più suggestive dell'Udinese, e collegata per di più a Udine, da cui dista solo 8 chilometri o poco più, da servizio tranquillo.

Radio Venezia ed il Friuli

Il dott. Eugenio Ottolenghi, redattore della Rassegna della stampa, che le stazioni-radio collegate di Venezia-Udine-Verona trasmettono ogni lunedì alle 12,30, ha citato più volte articoli d'interesse regionalistico dovuti a nostri collaboratori, usciti su giornali locali. Il 28 giugno ha ricordato inoltre lo scritto di don Ostuzzi, apparso nell'ultima « Patrie ».

Ritorno di un amico

E' tornato da Bucarest, dopo una assenza di parecchi mesi dovuta a un incarico culturale presso quella Università, il Consigliere prof. Alessandro Vigevani. Gli amici lo hanno festeggiato sabato scorso, durante la riunione settimanale al « Friuli ».

La Consulta Friulana sarà convocata in agosto

La Giunta Esecutiva della Consulta Friulana si è nuovamente riunita per l'esame della materia che formerà oggetto dello Statuto Friulano. A nome delle rispettive Commissioni di Studio, hanno in particolare riferito: l'avv. Guido Hugues (rapporti tra Regione e Stato), rag. Itelredo Pascolo (demanio e finanze), dott. Gaetano Perusini (Organi della Regione e rispettive attribuzioni).

La Giunta si riunirà ancora prossimamente, sotto la presidenza del Sen. Tessitori. E' prevista per il prossimo mese di agosto

LE LEVE DI COMANDO IN FRIULI

sono in mano ai non friulani. Continuando nella pubblicazione degli elenchi di professionisti forestieri in Friuli, diamo oggi una interessante documentazione. La quasi totalità delle scuole medie e superiori di Udine hanno

- PRESIDI MERIDIONALI**
- Infatti:
 - il preside della Scuola Media « Crispi » è meridionale;
 - il preside del Liceo Classico « Stellini » è meridionale;
 - il preside dell'Istituto Magistrale « Percoto » è meridionale;
 - il preside dell'Istituto Commerciale per Geometri « Zanen » è meridionale;
 - il preside della Scuola Tecnica Commerciale d'Avviamento « Vallusi » è meridionale;
 - il preside dell'Istituto Industriale « Malignani » di Udine è centrale.

VOGLIAMO L'AUTONOMIA DELLA SCUOLA FRIULANA

Vogliamo che i posti di comando in Friuli siano in mano ai friulani.

IL FRIUL AI FURLANS!

la convocazione della Consulta per la discussione del progetto di Statuto.

Il rappresentante della Val Canale

L'ing. Duilio Rimediotti da Ugovizza è stato designato a rappresentare la Val Canale, in sostituzione di mons. G. Fontana, in seno alla Consulta. L'ing. Rimediotti, persona veramente rappresentativa e universalmente stimata, ha accettato la designazione.

Scrive l'On. Tessitori

La Patria del Friuli è nettamente designata come regione dai suoi canti, dal costume e dal temperamento della sua popolazione, la quale, non ostante il succedersi e l'accavallarsi nei secoli delle invasioni, ha conservato integro e temperamento e costume. Inchè a Venezia come a Trieste e più lontano il tipo friulano è tenuto ben distinto da quello veneto e veneto-giulano.

On. TESSITORI

Asterischi

Nonostante le intricate suddivisioni e la dualità politica della regione, d'ora in poi i patriarchi e conti di Gorizia, poi tra Venezia e Austria, non andò mai perduta la coscienza dell'unità regionale.

Trieste e tutto il territorio sino alla Dragogna dove in passato arrivava la parlata friulana, poterono pure essere considerati come appartenenti alla Patria.

Prof. A. LORENZI

Le pulci all'orecchio

* Gli svizzeri (« Quattro lingue, un popolo ») stanno celebrando il loro 48.° S. d'indipendenza e si esaltano, scrive il « Corriere della Sera », a rievocare la loro storia senza passi marziali, senza allocuzioni alle aquile o ai leoni, e non tirano in ballo antenati più o meno in polvere.

* Frattanto, Pon. Ruini ha ricordato al Senato che gli impiegati statali in Italia sono 1.100.000 (il quintuplo del 1914); per essi lo Stato sopporta una spesa di 5 miliardi (oltre metà del bilancio e un decimo del reddito nazionale).

* Senza allardarci in commenti, segnaliamo un articolo del « Lunedì » nel quale si protesta contro Roma e contro la burocrazia, perchè al ministero non sanno nemmeno che Aidussina e altri comuni non fanno parte più della provincia di Gorizia. Il « Lunedì » è sempre stato anti-regionalista e unitario all'eccesso.

* Il solito Iaganella (attento proto a scrivere la i minuscola!) avrebbe affermato che Udine è contraria all'istituzione della Zona Franca di Gorizia, e che lo avrebbe fatto sapere a Roma. Di alleggerimenti udinesi circa la Zona Franca conosciamo solo l'« d.g. del M.P.F. », che è favorevole. Vuole Iaganella precisare chi ha agito contro Gorizia? Non basta che egli scriva un articolo generico, a base di « oppor ». Fuori i nomi.

* Prima della liberazione, esisteva presso la scuola media « Crispi » di Udine una tipografia, che teneva occupati gli alunni nelle ore libere. Senza fretta, vorremmo sapere dov'è andata la tipografia, a chi è stata ceduta, perchè è stata ceduta e a che prezzo.

* A Napoli c'è stata una dimostrazione a base di cortei e di cartelli, per destare l'attenzione del Governo sulla iniqua retrocessione della squadra locale di calcio in serie B. Ci sorprende un articolo dell'« Uomo Qualunque », il quale lamentava che in un passino della Sicilia il letame rimaneva per le strade. « Cosa fa il Governo? », esclamava.

* Giovanni Esposito, da Napoli, domiciliato a Milano, ha fatto rubare dalla sua amante, sposata con figli, roba per due milioni al marito, si è fatto portare la roba alla stazione ed è scappato con un'altra donna. Indiscutibilmente un ricamo di abilità.

* Anche da c.d. si spiega come gli alleati, giungendo in certe città italiane, metteranno fuori dei cartelli: « Atteniti ai ladri ».

* Un nostro amico, venuto dall'Austria, ha notato a Tarvisio, contro due funzionari austriaci di dogana, quattordici italiani.

* Il « Giornale di Trieste » ha pubblicato che « Napoli, con Trieste, è la sola città italiana che si sia liberata dai tedeschi con le proprie forze, prima dell'arrivo degli alleati ». To', e Udine?

* I vigili urbani di Udine sono le persone più simpatiche del mondo. Sono educate e non maltrattano il cittadino quando gli danno la multa. Forse ciò è dovuto al fatto che tutti i vigili sono friulani. C'è stato un tentativo di meridionalizzare anche il Corpo dei Vigili urbani, quando era loro comandante un conoscente di Starace. Ma è stata epurata in tempo.

* Starovella assegnamo il Premio Marocco « alla memoria » di un notaio meridionale di Cividale, che aveva venduto il proprio sigillo al giovane d'ufficio, dal quale riceveva un tanto per metter la firma. Altro ricamo di abilità, no?

IL PULCIERE

Dello sport in Friuli

PARLIAMO DELL' UDINESE

Parliamo dell'Udinese. Questo anno la maggior squadra calcistica Friulana ha reso un po' ai disotto delle sue possibilità. Il Consiglio direttivo, imperniato nella persona del cav. Bertoli, non ha peccato di buona volontà ma di incompetenza. Nessuna colpa però al presidente, il quale ha fatto fin troppo. Ora si è chiamato tempestivamente Olivieri quale allenatore. Due anni fa portò la Lucchese in serie A; quest'anno fu con il Pisa, che ha subito la stessa sorte dell'Udinese. Il compito dell'allenatore è quello di allenare i giocatori, di fare la formazione, di dare istruzioni durante le partite. Egli può chiedere consiglio all'allenatore in seconda e alla commissione tecnica della società. L'allenatore non ha il compito di vendere o acquistare giocatori: questo spetta alla commissione tecnica, sentito il parere dell'allenatore.

La scelta della commissione tecnica, composta di due persone facenti parte o meno del consiglio direttivo, spetta al presidente, sentito il parere del consiglio direttivo stesso. Così almeno si fa in tutte le grosse società ed è la cosa più logica.

Ora sembra che l'Udinese abbia grandi idee di smobilizzazione e di acquisti, e che questo compito si voglia affidare a Olivieri. Egli dovrà per forza di cose affidarsi ai consigli degli attuali tecnici. Io (pur non essendo un tecnico) gli dico indirettamente di non cedere Marangoni, Cremese II, Schramseis, Loschi e, credo, un elemento tecnico competente.

Manca all'Udinese la spina dorsale: portiere (dicono che il Chiaris cederebbe Ottogalli per soli quattro milioni); centro sostegno (Petrozzi, Tricesimo è stato venduto alla Triestina, ma avrebbe

*E jo 'o ciant la la mè lenghe
che n'ssun mi pà comandà;
nè pretôrs nè commissariis
e nancje il judis pupillât.
Villotta carnica*

potuto averlo l'Udinese); una mezza ala. Persi rimane all'Udinese? E' sempre un errore chiedere a prestito giocatori. Buona tattica è quella di cederli a prestito. Circola il progetto di far rientrare i giocatori già ceduti a società di serie A. Rimango perplessa. Per far rientrare i migliori, che degli altri spero non si parli, ci vogliono milioni. Chi li sborserà, e a che titolo? Saranno essi regalati alla società, oppure concessi a titolo di prestito oppure di investimento o di speculazione, ora che finalmente è stato ufficialmente sancito il professionismo per i giocatori (per le società verrà sancito il prossimo anno) e che cesseranno così quelle buffonate che si chiamano assemblee generali? Il pubblico tifoso bisogna soddisfarlo perché a Udine è generoso e fedele.

Quale allenatore in seconda non potrebbe la Udinese vedere di Vecchiotti, attuale allenatore delle riserve della Triestina, ottimo elemento, o di Miconi dal buon « naso » e gran lavoratore?

Intanto in Friuli già circolano osservatori di grosse società per far man bassa del nostro vivaio. E' qui siamo al punto cruciale. E' sempre stata una mia convinzione che il vivaio giovane friulano sia uno dei migliori d'Italia. Anche quest'anno, a dispetto della Lega Giuliana che ha fatto di tutto perché non abbia quello sviluppo che dovrebbe avere (a proposito: quando finalmente i presidenti delle società minori si metteranno d'accordo e in sede d'assemblea voteranno per far spostare la Lega da Trieste a Udine, come è nel diritto, avendo il Friuli il maggior nu-

mero di società?) ha dato i suoi frutti. La squadra riserve dell'Udinese, che va curata molto di più, deve attingere molto e subito da questo vivaio.

Paghi bene questi giocatori. E' interesse anche suo che le squadre minori siano fiorenti. Susciti nei dirigenti e nei giocatori quella fiducia che mai ha saputo creare. Faccio qualche nome: Fabbro, Campiello, Baldissera, Buiatti, Cominotto, Toso, Cossa, Ferro. Non conosco la Bassa Friulana. Giocatori di calcio si nasce per il 70 per cento; tutto sta nell'aver persone competenti che sappiano intuire le possibilità dei giovani.

A mio parere, era buona cosa che i gironi fossero mantenuti come stabilito dalla Federazione, e cioè un girone di A, uno di B e i gironi di qualificazione. Sarebbe stato il momento per l'Udinese di rifarsi le ossa. Avrebbe avuta la possibilità di vincere, di fare grossi incassi perché avrebbe giocato oltre il tifo anche il campanile (meglio primi in un girone di ri-

qualificazione che a metà in un girone di serie B).

Vedremo ad ogni modo gli sviluppi della Assemblea di Firenze. C'è da augurarsi che Barassi riesca a tener unita la Federazione al di sopra di ogni interesse particolaristico.

Per il calcio maggiore, arriverà quindi alla prossima Assemblea Generale.

Auguro al presidente, che sarà senz'altro riconfermato, che sappia trovare le due persone tecniche idonee per gli acquisti e le cessioni. (Ripeto che questo non è compito dell'allenatore, giacché non potrebbe non far a meno di far giocare dei giocatori acquistati da lui) a Olivieri che sappia estirpare da lui, Auguro a Olivieri che sappia essere quell'allenatore che da anni l'Udinese cerca.

Per finire, due parole al Presidente del CONI e al presidente della Lega Giuliana. Udine necessita di almeno un altro campo cittadino e con posti a sedere oltre a quello del Moretti. In Provincia parecchi campi hanno bisogno di sistemazione. Che cosa si è fatto? Quali fondi vennero assegnati al Friuli, oltre all'1% percentuale spettanti per diritto alle squadre, dagli utili della Sisal?

L. CICERI

Autarchia, autogoverno, autonomia

Cos'è l'autarchia giuridica

La parola italiana « autarchia » traduce due diverse parole greche (autarchia ed autarkeia) ed ha due significati, secondo che deriva dall'una o dall'altra di esse: in un primo significato, indica la condizione di un soggetto che è capace di bastare a se stesso, di provvedere da sé ai propri bisogni (autosufficienza); nel secondo, vale a indicare la posizione di un ente cui è riconosciuta la capacità di governarsi da sé, di amministrare da sé i propri interessi (autocamminazione). La parola intesa nel primo significato (autarchia economica) è nel campo dell'economia; intesa, invece, come autocamminazione (autarchia giuridica) assume un valore giuridico, che interessa specialmente il diritto amministrativo.

L'autarchia giuridica è la capacità propria degli enti pubblici, di amministrare i propri interessi svolgendo, quando occorre, un'attività avente gli stessi caratteri e la stessa efficacia giuridica dell'attività amministrativa dello Stato. Vi sono enti pubblici che non hanno bisogno di svolgere una simile attività, in quanto ai loro fini meglio si adatta l'attività di diritto privato (casse di risparmio, istituti pubblici di credito, enti economici in genere); però la maggior parte degli enti pubblici svolgono un'attività tipicamente pubblica (in materia di polizia locale, di sanità, di edilizia, di opere pubbliche ecc.), la quale ha gli stessi caratteri e gli stessi effetti dell'at-

caratteri e gli stessi effetti dell'attività amministrativa dello Stato. Amministrazione autarchica e amministrazione indiretta sono sinonimi: gli enti investiti di tale amministrazione possono designarsi indifferentemente come enti pubblici minori o come enti autarchici.

L'amministrazione indiretta dello Stato è quell'amministrazione da esso svolta non coi propri mezzi e coi propri organi, ma utilizzando i mezzi, gli organi e le attività di altre persone giuridiche.

Gli enti autarchici possono essere territoriali e non territoriali. I primi sono formati da interi gruppi demografici residenti sopra un territorio; i secondi sono costituiti soltanto da persone che trovano in condizioni determinate e unite per la cura di fini che a tali condizioni si collegano. Enti territoriali autarchici sono: il comune, la provincia, la regione.

Fondi segreti

Diamo l'elenco delle adesioni e offerte recentemente pervenute al M.P.F., ringraziando vivamente gli amici vecchi e nuovi per le continue prove di solidarietà:

Antonio Coletti, Malborghetto, 100; Corrado Gallino, Udine, 500; Guido Buracchio, Udine, 500; 4 obbligazioni da Ugovizza a mezzo dott. R. Tasselli, 1300; Linda Bonifacio, Udine, 500; Sezione M. P. F. di Osopo, a mezzo cav. A. Faleschini, 500; N. N., Udine, 200; Sezione di Chions, a mezzo sig. L. Dell'Agnese; L. Dell'Agnese 200; Antonio Marson, Dino Bozzato e Arcangelo Molinari 100 ciascuno; Giacomo Cesselli, Mario Cesselli, Berto Facca, Antonio Gasparet, Antonio Celant, Severino Zanin, G. no Toffolon, Luigi Taveila, Duilio Sacchetto, Giovanni Marson e Cordiale Marson 50 ciascuno, A mezzo sig. G. De Piero; Luigi Valentini, Palazzolo dello Stella; Alberto Zanin, Sella di Riv., Ormida Comisso, Mortegliano e Luigi Bozza, Piancada; Comisso Alfredo, Preconico 200 ciascuno; Antonio Colavino, Ronchis di Latisana e Massimiliano Vcentini, Carliano, 100 ciascuno; Luigi Delu'sa, Torviscosa, 200.

AURELIO CANTONI
direttore responsabile

Tip. Ed. « A. Manuzio » - Udine

TINTORIA - PULITURA

COMINO

Negozio - Via Bartolini 7 - Telefono 34-19
Laborat. - Via Monte S. Michele - Tel 64-22

UDINE

TREVISAN

MACHINIS PAR SCRIVI E PAR CALCULA
ACCESSORIS - RIPARAZIONS

Contrade di S. Francesc d'Assisi, 1a - Udine - tel. 26-04

VITRUM

DI M. MARTINI

UDIN - Piazza S. Jacum - UDIN

Il plus grant dipuesit

di porcelanis, veris e creps

Dut ce ch'al covente in tune cjase

tant sciete come di lusso

L'EMPORI DE L'EDILIZIE

UDIN - Stradon Duodo, 10 - Tel. 457

al prodûs

SOLARS « FRIUL » za pronz par jessi metûz in vore tun moment, in ziment vib. precomprês (brevetât). Produt economic. Al ven dât secont misure.

TRÂS « FRIUL » in ziment vib. precomprês (brevetât): Si 1s dopre invezzî des travaduris di legum e si sparagne. Si fâsin secont misure.

SIARAMENZ « FRIUL » pa l'industrie, in ziment vib. tant fêrs che di viarzi e siarâ: d'ogni fate.

LASTRIS « FRIULIT » par sofiz, paradâis, sotcops e isolamenz. BLESTRIS (modonellis) di marmul-ziment, di ogni fate, color e misure.

Grant assortiment di articui sanitaris e igienics e di ogni altri materêl par costruzions

Speziarie Colute

Plazze Garibaldi - UDIN

Premiade fabriche di

Amâr di Udin

Tignit a mens: l'Amâr di Udin

e i bogns bocons tra lôr si jûdin

Oleso provâ un licôr veramentri bon?

Domandait un

CIOCCOLAT'OVO CANSIANI

ma che 'l sedi de rinomade

Distilare Canciani & Cremese

UDIN

Licôrs fins

Licôrs fins

Per i vostri lavori tipografici rivolgetevi alla

Tipografia Ed. « A. MANUZIO »

Via Stabernaio, 1 - UDINE - Telef. 2288